

Acăsta fóia ese  
cate 3 côle pe luna  
si costa 2 florini v. a.  
pentru membrii aso-  
ciatiunei, éra pentru  
nemembrii 3 fr.  
Pentru strainatate  
1 galbenu cu porto  
postei.

Abonamentulu se  
face numai pe cate  
1 anu intregu.  
Se abonédia la Comi-  
tetulu asociatiunei in  
Sibiu, séu prin posta  
séu prin domni co-  
lectori.

# TRANSILVANI'A.

Fóia Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana  
si cultur'a poporului romanu.

Nr. 15.

Brasovu 1. Augustu 1877.

Anulu X.

Sumariu: Romanulu in poesi'a sa poporale. (Urmare). — Epistole de ale repausatiloru. — Breviariu istoricu alu scóleloru din Blasius. — Procesu verbale. — Publicarea baniloru incursi.

## Romanulu in poesi'a sa poporale.

(Urmare.)

### CAPU TREI.

#### Momente limbistice.

XXII. Insemnatatea poesiei poporali facia de strainismi si neologisare.

Ajungeam in cursulu consideratiuniloru nóstre la momentulu limbisticen. Elu e asisiderea prea insennatu, dara din tóte celu mai insennatu in a nostra, cá si in alte poesie poporali. Caus'a e invederata. Pentru-cá in acésta clase a poesiei, fiindu ea productulu gentei respective celu mai genuinu si celu mai pucinu alteratu de iuflintie straine, fia sciintifice fia de altu soiu, in ea se manifesta mai adeveratu modulu vorbirei cá si modulu cugetarei, lexiconulu cá si gramatic'a, cá si sintasea, cá si poetic'a cutarei limbe. Poesi'a poporale e dreptacea basea neaperata la cultivarea sanetósa, la redicarea edificiului limbei literari.

Estu adeveru 'lu intonaramu si in cele precedenti. Repetirea lui inse, credemu, nu strica, ba trebuie se se faca cu atâtu mai desu si cu atâtu mai vertosu, cu cătu, cá se graimu cu Göthe, gresielele se repetiescu pe tóte terimurile activitatei spiritului omenescu; asia si pre celu alu cultivarii limbei.

La noi romanii inca nu sta lucrulu altu cumu. Déca de-o parte e de regretatu remanerea indereuptu, in carea ne gasimu, in urm'a tristelor referintie din trecutu, cu cultur'a poporului nostru cá si cu a limbei; de alta parte in privint'a cestei ultime dora amu poté inapoiarea aceea se o numim in óre-care respectu norocire. Pentru ce? Pentru-cá cultivarea ei, a limbei daco-rom. mai serioasa cade si se face estu modu intr'unu tempu, candu scienti'a limbistica generale luă unu aventu, ce inca numai cu trei patru diecenie inainte de acésta era mai cu totulu necunoscute si nesperatu, si candu natiunea romana din indurarea ceriului intr'unu restempu abia de unu patrariu de seclu se aventă cu sboru giganticu la una stare sociale, materiale si intelectuale multu promisiatoriu pentru venitoriu: dóue impregiurari prea ferici acestea pentru desu memorat'a cultura a limbéi

romane, a acestui celu mai nepretiuitu odoru alu nostru stramosiesc. Cá-ci resultatele si macsimile statorite prin limbistic'a generale nu potu decât se succura intr'unu modu binefacatoriu nesuinctielor de a dá cultivarei daco-romanei nóstre una directiune salutaria; éra starea presente a natiunei pote suministrá si poterile spirituali si midiulócele materiali necesarie spre urmarirea eficace si tolositória a acelei directiuni.

Care ar fi se fia acea directiune salutaria? Nu se tiene de propusulu nostru a aratá aici mai pre largu. Cu tóte aceste fia-ne iertatu facia cu problem'a cultivarei limbei rom. a ne respicá si cu acésta oca-siune contr'a à ori-ce unilaturalitate, cumu si contra extremelor. Aici, cá si mai pretutinde in afacerile viatiei, calea de auru, ce duce la scopu, sta in midiulocu. „In medio veritas.“ Se ne ferim dara de o parte a luá totu-déuna de bani buni unii provincialismi, cari pre langa acea, că se audu si vorbescu numai in cutare coltisioru alu romanimei, pe de asupra mai suntu de cele mai multe-ori coruptiuni grammatical si strainismi, precum p. e. amarnicu, dilnicu, la amédiulu mare si alte de acestea.\* De atari sterpitute de fabricate noi unii nici in cartile nóstre mai vechie, nici in colectiunile de poesie poporali rom. nu ne aducemu aminte se fumu datu nici intr'unu locu. De alta parte inse vrendu, precum se si cuvine se vremu cu totu adinsulu si cu totu dreptulu, a ne purificá limb'a pre cătu e posi-

\*) Cele döue prime in „Converb. lit.“ mai pe fia-care pagina, cumu si in alte serieri, dara in gur'a poporului mai nici decât usitate; celu din urma in „Pseudoeynegeticos“ de A. Odobescu; romanulu inse dice: plange amaru, me batu amaru, nu amarnicu (bitter-lich), lucramu di de di, lucru de tóte dilele, nu dilnicu (tag-lich), amédi-a-di, deci amédi-a mare. Ce se facemu, déca limb'a ne e analitica, si déca ea se bucura de acea libertate nepretiuita, că fia-care adjективu 'lu pote intogmai cá latin'a clasica intrebuinta totuodata cá adverbii, fara a avé lipsa de sufisula slavu nic, care cu ania, enia s. a. e pucinu estinsu, si deci se pote iusioru eliminá din limba-ne, ne-cumu se-lu inmultim si propagamu. Era déca poetii nostri de salonu pentru lips'a versificatiunei se incumeta a introduce unele cá acestea, cu tóte că „multa licent poëtic“, trebuie din datorintia se protestamu contra unei atari stricari si deteriorari consciute a limbéi.

bile de elementele straine, se ne ferim a face acésta dintr'odata că prin una vîrga magica si fara intieleptiune si cumpetu; deoarece altintre nu voim a veni in periculu de a ne bifurca limb'a in una poporale, carea si va continua cursulu seu firescu de desvoltare, si in alt'a literaria, masei poporului roman mai de totu neintielesa, cumu fecera adunăra cu limb'a loru literatorii latini.

Trecatoria printre aceste doue estreme, printre aceasta Scila si Charibde ni-o va indegeta cu securitate, pre langa studiarea istorica a limbei si a monumentelor ei, deschisit studiulu seriosu alu poesiei nostre poporale cu provincialismii, idiotismii si tot ce alealalte ce se tienu de ea. Cate prejudetia concepute in caus'a cultivarei limbei intr'unu respectu seu altulu, nu voru desparat atunci de sine, ca certa demanetiei dinaintea luminei si caldurei sôrelui de media-di! Cate erori ni le vomu marturi atunci batîndu-ne pieptulu, erori facute cu alipirea ne mortisia de strainismi, cu imitarea multu pucinu neratijunale a limbelor latine si nelatine, cu neologisarea catu indreptatita catu ba, cu impromutarea orba din limbele latina si italiana, cea ce ca din unele mai apropiate de a nostra inca treca-duca-se, dara si din alalte neo-latine si era si din altele cu totalu eterogene! Cate . . .

Ci se ciuntamu reflesiunile ulteriori d'alu de aste, si se aratamu cu cateva exemple si casuri, de si scurte, dara concrete, ce insemnata mare posiede poesi'a poporale romana si din punctulu-de-vedere limbisticu; si aceasta anume atat in privintia lesiconului limbei nostre, catu si alu gramaticei, sintasei si poeticei ei.

### XXIII. Peculiaritati lexicale: vorbe si idiotismi.

Nu suntemu, cumu disem, amici neconditiunati ai neologisarei nedumerite, precum de alta parte nu potem partini nici pastrarea toturor ingredientelor straine in limba-ne, a acestoru pete, ce trecutulu intunerecosu le mangi catu pe sciute catu pe nesciute si le lasa pe fisionomia placuta italica a limbelor romane. Si una si alta e, dupa parerea nostra, una procedura multu pucinu gresita. In specialie in catu pentru cea dintaiu dora nici n'amu avea Asia mare lipsa de a recure la densa, precumvoru a pretinde si a face unii; celu pucinu nu de a recure la densa pe totu pasulu, deoarece din provincialismii si idiotismii nostri cumu si din monumentele nostre limbistice mai vechie amu adunat tot ce ale cuvinte bune neosi romaneschi, de origine latina, cate se parstrara in celea si cate adeseori cu uimire le audim din gura poporului nostru, candu intr'unu tienutu candu intr'altulu.

Intr'adeveru, noi nu ne potem conteni a da aici in interesulu causei unu registru alfabeticu, de si incompletu, de atari vorbe culese in decursulu lecturei poesiilor poporali rom. adunate de Alesandri (A.), Marienescu in balade si colinde (M. b. si c.), S. Flor.

Marianu (F.), Mirone Pompilin (P.), si Caramfilu (C.); lasandu de astadata la o parte alte colectiuni de proverbie, idiotismi, poesie si naratiuni poporali rom., cumu suntu ale lui A. Panu, Hintiescu, Baronzi scl., carele ultimu si altcumu ne presenta in opulu seu „Anticitatile limbei rom.“ mai multe serie de atari frasi, cuvinte, numiri bune romaneschi de plante, animalia, obiecte si alte asemenei. In miculu nostru registru inse vomu lasa se intre si cate unu cuventu de origine straina au dubia, dara de colore mai provinciale.

Urmedie dara acumu registrulu insusi.

*Aurelu* adjct. (leganu aurelu, M. c.); *a atiené* (calea mundrei atienul, se atienu pe aici, A.); *arcanu*; *alelei, alele, aolio, aolica daolica* (dela arab. Allah?); *avutulu* = avereia; *alunelu* (lelitia cu aluneli, A.); *épa alba-arborenciu*, épa *alba-alboréa* (F.); *apucatu* = ocupatu (F. II. 18); *alénu*. *Belu* adjct., *belusielu* (M. c.); *barbióra* = barbutia (M. c.); *baiare* = l. balneare (de candu mam'a m'a baiatu, M. c. 119); *bútore*; *bucurósa* = voiôsa (se fii, Dómina, bucurósa, M. c. 97); *a bui*; *barbatu* adjct. (si cani mai barbati, A.); *bucalaia* (oie laia bucalia, A.); *bidiviu* = sirépu, infocatu la sange; *barbaria* = omu cu barba mare (hei Stoiane barbaria, A.); *blandisióra*; *a se burca*; *bug'a* (rage bug'a, F.); *boresce ventulu*; *brumariu* adj.; *baridmu* (cu baridiulu focu si para, F. II. 9); *bârs'a* plugului; *bulbonica* (? F. II. 5S); *bucu* (intr'unu bucu amu alergatu, F. II. 213); *budiu* = bade. *Calariu* adverb. = calare (M. c. 43, 133); *chitusiu*; *colariu*, *colarelui, colanu* (M. c. 128, A., F. II. 74); *Carpatu* (la pol'a Carpatului, M. c. 133); *chiseracu* (lacu chiseracu, M. c. 153); *columbelu*; *codalbeu, cudalbeu, codalbu* (murgulu cudalbulu, F. I. 165); *cumentia* (n'ai prensu la cumentia); *critia* (dinti de critia, A.); *catinatu* (bradu verde catinatu); *chebe* = vestimentu superiore; *ciochine* la sieo; *coroiatu* (Grecu mândru coroiatu, A.); *ciocalata* = materia rosia (scarlatu? A.); *condaculu* lui Novacu = casciora, gr. *xoraxiov*; *cetasiu* = capitanu de céta; *cincarelu* = de cinci ani (ese calulu in vîra cincarelu); *chiu* si vai; *cârnisu*; *a chili* = a cugeta, a planui; *curatura*; *cretiescu* adj.; *coteiu*; *cumparatori* = de cumparat (de ar fi badea cumparatori, A.); *copilarosu*; *costretiu*; *carasu*; *cimilica*; *comatu* adjct. (stî comata, A.); *chindia* = templu tocarei la oficiulu divinu de sera; *crystalu* (vinulu rosu dein crystalu, F. I. 16); *corciu* = tufa; *clitu* (F. I. 141); *cidea* codrului; *cucur'a* plugului; *chitisióra* de cânepa; *cordunu* = cordonu (F. II. 210); *catu pe ce* = catu paci; *ce* = ci (P. 93); *Celariu* nume propr. barb. (P. 68); *cenaclu* (Panu Pov. vorbei); *celariu* (Panu Pov. vorb.); *cetin'a* bradului; *ciuratul* (pol'e ciurate, P. 74). *Dinióra*, dela dina; *dioribra*, dela diori (M. c. 15); *a durá* = a edificá; *dalbu, dalba* = tragedu; *durda*; *desbinulu* = desbinarea (A.); *dorisielu*, diminut. dela doru (M. bal. 11); *ducele* pl. dela duca; *dupu, dupi*; *a descalecă* verbu act. (murgulu a descalecă, F. I. 39); *a desjugá, de-*

*jugá boii; doricelu* (preintre tufe, doricele, F. I. 110); *dára* = tréba; *diplasiu, dipla*; *doi!* esclamatiune de doiosia, de dorere = vai (doi! facù precum potù, P.); *dole-mi de mine* = vai (P. 89); *dali* maica, frate, bade, draga paseré (P. 92, 68, 75, 81); *daria* = dare, contributiune; *dieu* (bata-te pre tine Dieu, P. 67). *Éca-le-me*; én lat. en (én cä vine incetisiou, A.). *Firuescu* = tragu, cosu cu firulu; *faciaru* = suprafacia; *fà* = du-te (baditia la chipu frumosu, fà in padurea cea din dosu, A.); *fugariu* = calu bunu de fuga; *a flutura* verb. act. (prin sabie se-lu fluturamu); *fuseiu* (fuseiu a facutu fusu, A.); *fratica*; *friculéna*; *filibiu* (omu frumosu si filibiu, F. I. 176); *fagáiu* = fagetu? (Datu-a frundi'a prin fagáiu, F. II. 162); *Fevronitia* nume prapr. fem.; *focare* (cu ee focare oiu avé, P. 51); *elu sù*. *Gomonu* = larma? (M. c. 17); *gorgonescu* = persecutediu; *glumia* = glumire; *a se gaitani*; *gheba* soiu de vestimentu; *grindisiu* (locu de grindisiu); *garafa* = carafa; *gugiumanu*; *gustulu, gustosu* (F. II. 110); *Garafiu, Garofiu* nume prapr. barb. (F. II. 222). *Haltiu*; *hotiu, hótia* adj.; *hártu* betranu = mosiu (A.); *hopu si tropu*; *haragu* (F. II. 45); *me hácaesce*; *a se hurui* = a se urní, a se resipi. *Intunecétia*; *interentiatu* (sierpe .interentiatu, M. c. 42); *incapetoriu* (lumea e incapetoria pentru o pasare si o flóre, A.); *junca* = juninca; *a se incliná*; *infiptu, infipta*; *insiebrea, incingarea, infrenarea* calului (F. II. 33); *ingaimatu* = insielatu; *imbutu* = butu (tôte in imbutulu mieu, F. I. 55); *ioie* (mi plesniá calulu preste ioie, F. I. 75, 80); *a inchipta* (F. I. 168); *imbodolire* = imbrobodire; *impleticelu* (cu vergi impleticéle, F. II. 109); *inisiou*; *imenei* (incalciati cu imenei, F. II. 162); *Ian'a* nume prapr. tem. (F. II. 204); *inchitatu* = imbinatu, alaturatu; *a instrainá* = a vende; *incotatu* = redîmatu pe côte (P. 71). *Luminéo, luminéle*; *lucéferelu*; *luncetu* (M. c. 105); *leitia* = leutiu, banu; *lucratore* = di de lucru (pe véra de patru ori, cä-su mai multe lucratori, A.); *limpedu, limpeda* (de unu riu limpedu recorita, A.); lipiciu, lipicu (mi-e *lanu* = latifundiu; *léturi* de pagani = cadavre; *lilichiu* (rochititia lilichia); *lautore*; *lucitoria* vitia = stralucita (F. I. 152); *latocu*, dela latu; *lauru* = ? (sierpe lauru veninosu, sierpe lauru belauru, P. 46, 44); *lancediu*. *Mai* de fieru = ciocanu (M. c. 55); *a mugurá* (i mugura barbiór'a); *a minuná* pre cineva = a-lu admirá; *mesaiu* = facia de mésa (M. c.); *a merindá*; *maritu* (de esti féta de maritu, M. c. 119); *murgaretiu, murgarétia*; *monastergu* = stergura, stergariu (A.); *medioru, medióra* = midiulociu (A.); *maguléla*; *mortiu* (canii urla a mortiu, A.); *a se marghioli* = a fi mündru de sine; *mijórca*; *mándreo, mandrèle* = gratie (gur'a cu mündrélele, A.); *a miridá* (pe Petru l'au legatu l'au miridatu, F. I. 49); *melodia* (P. 61); *a mesi* = a se ospetá; *morbósa* (F. II. 113); *s'a maioritu* = s'a facutu maioru; *mandruléna*; *maiculéna*; *marmadielu* = purpuriu (vinu marmadielu). *Negretia*; *nóta* = innotare (si in nôte s'aruncá. M. c. 128); *neramdiatu* (cortu mare neramdiatu, A.); *ne-*

*tichnu, netichna* adj. = nestemperatu; *nestimata, nestemata* (pétra nestimata, A., Odobescu in Pseudocyneget.); *neferui* (fratii miei neferii mei, A.); *negrusioru*; *netotu*; *neuratu*, neoratu = neinchinatu (bè pocharulu neuratu, F. I. 71); *nasutu, nasuta* lat. *nasutus*; *nuna mare*; *noptitia*; *negurédia-me. Ollolio*; *ofturi, achturi*; *óra* (F. II. 160); *olivilu* (că o frundia olivita, P. 54). *Pulberandu* = facundu pulbere (cu unu murgu bunu pulberandu, M. c. 17); *preveghiéla*; *pratu*; *patrarelù* = de patru ani (calulu esiá in véra patrarelù, A.); *prandiare* = prandire (A.); *Plavanu* = lat. *flavus* (hei Plavanu, hei bouréou, A.); *padurea pinului*; *puse* = incepù (puse Vidr'a a cantá, A., F. I. 164); *porumbiéra*; *pasciunela, pasiunela* (A.); *percica retediata*; *paunelu*; *preamblandu* verbu neutru = preamblanda-se (F. I. 145); *paióra*; *plecatielu* dela plecatu; *picurusiu*; *pelalaia* (i-asi dá focu si pelalaia, F. II. 39); *plaga* (F. II. 79); *paduréo*; *Paun'a* nume prapr. fem. *Rotundatu* (pamentulu latu si rotundatu; M. c. 42); *ramurau*; *rarisu*; *rapediu* = lat. *impetus*; *roschu-troscu*; *rundunelu* adj. (calulu rundunelu sborá); *rugióra*; *rescruce* (drumulu in rescruce, A.); *rotatu* (murgule, cómia rotata, A.); *resura* (că se créscea de o resura, A.); *ramuréo*; *retdiulu* perulni; *rescositu* (cositie rescosite, F. II. 231). *Suflecare* = sufalcare; cerbutiu *stretinioru*; *sterili'a* ventului; *seracila*; *sarica*, vestimentu; *saia* imbaierata (A.); *serariu, zerariu* = ciobanu, ce se occupa cu serulu laptelui; *schelalaie* canele; *sagetariu* lat. sagittarius (A.); *scutariu* (P. 39); *siolcanu* (fuge că siolcanulu, A.); *sémenu* (sémenu nu are, A.); *sonisioru*; *singurióra*; *sguruitu* dela sgura; *sierparelu*; *selbatica*; *sarutulu*; *spelatielu*; *sevieu* (pentre vie, pentre sevfe, F. I. 55); *selécu* = seracu; *silha*, *sehelba*; *strenutu, stranuta* adj. (ti-oiu dá tie epusióre stranute de cát-o nare, F. I. 147); *sborsitu* (murgulu sborsitu, F. I. 144); *socria*; *suscioru*; *scalduzia*; *strainia*; *statu* = statura; *salahoristu*; *sume pl.*; *sípu*; *sierpesce*; *suróta* = sorata; schlipetu (P. 76). *Tutulinu* (ventulu bate sofia linu, légana-se tutulinu, M. c. 15); *tunecétia* (M. c. 104); *trupusielu*; *tesila* (eu gândulu cam pe tesila, A.); *tiercu*; *trapedu* = tro-palu cailloru (scaimba trapedu in pasu linu, F. I. 11); *a triera* = a cutrierá; *telciosu* (teiu telciosu, F. I. 192); *tomnorósa* = tomnateca? (F. II. 70); *tabuetiu* = saculetiu; *tienerosu* = omu incrediutu, fudulu (P. 36). *Umerelu*; *unicelulu* = unu baiatu singuru in familia (A.); *unica* (unica féta, F. II. 96); *u!* esclamatiune (u lelitia; F. II. 221); *a ucigá* = a ucide. *Vadicelu*; *vulturariu* adj. = de natur'a vulturelui (ai fostu fórte vulturariu, ce-ai vedintu nu mai lasai, M. c. 75); *veltucite si lipite* (A.); *vincéla* (A.); *venisi*; *vrere* = voia (se-i faca totu pe vrere; *véculu* = via-tia (mi-a fostu véculu totu pe cale, A.); *vendiatoriu* = de vendutu; *vamariu* (F. II. 172); *vilica*.

Se completamu acestu micu registru cu cativa idiotismi mai rari, scosi că de exemplu din aceleși fontane. Atari suntu: *canele tiene laturele*; *si-pune dosu la fuga* (A.); *ese in véra patrarelù, cincarelu* =

calulu e la véra de patru, de cinci ani; *lu-taiu chipu snopesce* = intogmai că pe unu snopu; *lu-pasce pe-catulu*; *prende cevă de traiu* = castiga; *prende unu sarutatu* = capeta; *mi-facu ochisiorii róta* = me uitu impregiuru; *dórmē dusu*; *beu voinicü pe secare*; *o fura Rosalie*; *dar te scui*, séu dar se sciu că esti frumosu; *ne e că vomu inserá*; *ambla in facia* = pe facia; *face gura larga*; *nu facu strins'a* = nu facu avere; *lu-pune sub pitioru* = in loculu seu (F. II. 11); *lu-tórnă la pamentu* = lu-trantesce; *mi-taia nasulu* = nui-imputa; *i puse cărp'a in capu* = a lúa de socia; *puiu de omu frumosu*, *puiu de romanu*; *i rade unu pumnu sgárcitu*; *fă-te indereptu la orasiu*, *fă-te in padure* = du-te la orasiu; *a stă sioldu* = a dă pieptu; *a-i ambld de dâra* = de tréba; *aburesce ventulu* = ventula sufla linu; *dede a strigá*; *i törce copil'a calului* = merge rapede.

Potere-amu completá registrulu nostru inca si cu numerósele acele numiri bune si originali de flori si alte plante, cari, dupa cumu se sei, ocuru de comunе in preambulu chivitureloru, choreloru si doinloru, dar si in alte poeme poporali romane, precum: alamáia, alinoru, afionu; bosuioeu, bujoru; erinu, cloicoticiu, cicória, cimbrisioru, castale; érba négra, érba grasa; flórea raiului, fl. iadului; garofa, garofiára, georgina; iasonia; leuscénă, lacremiéra, lipanu; mararasiu, maioranu, malinioru, muschiu de stanea, mohoru; nicorete, nalba; odosu, odolénu; pelinitia, pipijoiu; rosmarinu; soloverfu, semenicu, súcina, scumpina; tomnorósa, tilichinu, toporasiu, trandafiru; vioréa s. a. Poté-lamu completá si cu o suma de numiri néosi romanesci de arbori, animalie scl., scóse din corpulu poesiiloru nóstre poporali, déca n'amu simti, că si pana aci ne estinsemu prea departe cu tractatulu nostru.

Ajunga dara cele citate, cari suntu, credemu in stare de a aratá destulu de luminatu marea insemnata a literaturrei nóstre poporali chiaru si din punetu-de-vedere lésicale, de a ne atrage tóta luarea aminte asupra gemeloru nestimate, ce acésta mina stravechia romana contiene, si cari astépta a fi desgropate pana inca nu e prea tardiu.

(Va urma).

### Epistole de ale repausatiloru.

In dilele nóstre suntu convinsi toti istoricii si amicii istoriei, că fora ajutoriulu corespondentielorу private care se voru fi tienutu nu numai in epoce mari, ci chiaru si in timpuri normali, intre contimporani barbati, uneori si femei, istoriculu si lectorulu séu nici-decumu, séu numai cu mare greutate pote se petrunda si se descopere adeveratele cause, care au produsu efectele. Suntu si casuri de acelea, in care este impossibile a descoperi caus'a, pàna nu'ti pica in mana si vreo espectoratiune privata, care in timpuri anumite era secretu sciutu cunoscetu de prea pucini si chiaru

numai de cate doi. De aici vedemu ca, precum observaseramu si la alte ocasiuni, multi istorici si publicisti europeni s'au pusu dora că nici-odata, pe colectiune de corespondentie private, cu ajutoriulu carora se pote fi intieles mai bine atatu actele publice, catu si evenimentele din trecutu. Publicarea loru este lucru minutiosu, delicatu, la care se cere discretiune estrema, adesea tocma si in casuri candu actorii respectivi pe scen'a lumei séu pe a patriei, nu se mai afla in viétia. De alta parte ceru érasi interesse publice, de suprema valóre, că natiunea se cunosca din epoch'a cutare adeverulu intregu, chiaru si cu risiculu de a se compromite unele personalitati, in ale caroru mani la momentele date era depuse destinele poporului, existenti'a, prosperitatea venitoriu seu. Press'a magiara in multimea de corespondentie cate publica din tóte timpurile, nu se feresce nici macaru de procedur'a celoru carii publica in Franc'a si Anglia chronice scandalóse; ea da la lumina totu pe ce pote pune man'a, ori candu crede că cu publicari de acelea servesc proprii cause nationali. Noi nu avem u necessitate se mergem asia departe, lipsescu si causele spre acésta.

Colectiunea subscrisului se intinde pe 40 de ani. Conversatiunile epistolariе de inainte de 1848 cate au potutu scapa de focurile si devastatiunile bellului civil, sunt parte mare instructive pentru periodulu desvoltarei, cumu amu dice preparatórie de emancipare, inse sub tutoratu, censura, politia, spionagi, pressiuni directe si indirecte. Ar trebui se purcedem in ordine chronologica si se incepem in inainte cu 40 de ani; dara acelu materialu este asia de variatuu si vastu, in catu de es. numai punerea in ordine a corespondentielorу remase dela barbatii pe carii Ddieu ia chiamatu de multu la sine, apoi insocirea cu note necesarie la multe passage, pe care descendintii loru nu mai au cumu se le intiélega, aru cere unu anu intregu de lucrate. De alta parte amu crediutu necessariu a incepe numai dela a. 1848 cu atatu mai virtosu, că s'a observatu si pàna acumu forte bine in generatiunile mai recente destui ómeni, carii au apucatu a'si forma opiniuni catu se pote de sinistre si chiaru extravagante, sucite, scalciate despre faptele din 1848/9 remase loru de hereditate, pe care inse densii nu voru se o accepte nici „cum beneficio inventarii.“ Dara asia se intempla cu toti cati se nascu si cresc in óresicare libertate, că ei nu'si mai potu face idea de sierbitutea sub care au gemutu si suferit parintii loru, si mai pucinu de midiulócele cu care au scapatu. Ce le pasa loru, ei suntu liberi, nimeni nu'i mai injuga, nimeni nu le trage palmi in midiuloculu stradei, nu le mesura cate 25 la spete, nu le comanda se'si scótia caciulele la distantia de cate 10 stânjini dela cas'a boierului ori a subprefectului; ei au sarit din opinca de a dreptulu in cisme cu lustru, din sumanu si sarica in Surtout et Pardessus, dela mamaliga-eu brandia la Boeuf-à la mode. Barbati de statu că renunitulu

comite Harrach si că multi alti șomani impartiali, de poziune înalta, după ce se informaseră bine pana în anul 1850 despre midiul cele materiali minime, cu care românii luptaseră în diece luni de dile pentru emanciparea loru, stetea la mirare și căută esemple analoge în istoria poporului; căci în adeveru, s'a potutu dice cu totu dreptulu, că românii în comparație cu adversarii loru au inceputu luptă cu mânile găle. În catu' pentru capitalisarea, că se dicemus asia, a sumei de intelligentia de care amu potutu se dispunemu, apoi acésta mica cumu era, în scurtulu periodu de 15 ani (1850—1865), chiaru după marturisirea austriaciloru, fusese aprópe indiecita. La inceputu aviseram destule esemple, unde acéiasi individi că preoti și profesori, era totu-odata soldati, diplomiati, și functionari. Se lasam înse, că se ne spuna cei repausati despre sarcinile portate și de suferințele la care au fostu supusi. Vomu incepe seri'a acestoru publicatiuni cu Ioanu Maiorescu, care în anul 1848 chiamatu fiindu dela Craiova unde se află că professoru și directoru, de catra guberniulu provisoriu, fusese insarcinatu en missiune diplomatica la Clusiu, Pest'a, Vien'a și mai alesu la Francofurt, unde functionă parlamentulu Germaniei. Vomu intercală și un'a epistola a lui Eftimie Murgu, care dupace fusese liberat din prinsore dela Pesta, în care gemuse cativa ani, își mai puse odata poterile sale în servitiulu publicu, anume că deputatu în dieta, pana ce ajunsé erasi în prinsore austriaca. Maiorescu după ce trece pe la Brasovu, ajungendu la Sibiu, incepù a informa pe guberniulu provisoriu dela Bucuresci despre starea lucrurilor precum și află pe unde trecea. Dat'a dileloru este dupa st. vechiu.

### Dreptate fracie.

#### Gubernului provisoriu alu Romaniei.

Gubernulu provisoriu se va fi informatu prin frate-meu despre portarea emigratiloru în Brasiovu\*\*). Luni demineati'a în 28 Iunie amu ajunsu în Sibiu. Pana a ambla pe la autoritatile catra care amu fostu trimisi, post'a de Bucuresci a plecatu și n'am mai potutu a inscintia pe guvernul despre resultatulu misiunei mele, pe care l'am prevediutu inca pe drumulu dela Brasiovu la Sibiu. În acestu drumu la satul Siercaia amu intelnit upe comitele Vay, custodele coroanei Ungariei și comisariu estraordinariu în Transilvania trimis upe catra gubernu acestei tieri\*\*\*).

Aci se intielegu emigratii boieri cunoscuti pe atunci sub nume de conservativi și totu-odata rusolatrii, inpreuna cu Domnulu Georgie Bibescu, carele se retrasese totu la Brasiovu cu famili'a sa dupa 9/21 Iuniu. Unii merită numele de rusolatrii, altora înse li se facea nedreptate cu acésta. Ei fugiseră incóce mai multu de fric'a unei versari de sange din patria.

Nota Red. Tr.

\*\*) Voiesco să dica baronulu Nicolae Vay, care venindu pana la Brasiovu, invitase la sine și pe Georgie Baritiu, că se i' comunică intre altele, catu periculu amerintia pe romani că și pe magiari din partea Rusiei, cumu press'a romanésca ar'

Sciindu că comitele are plenipotintia si in cele civile și in cele militare, m'amu opritu, i-amu cerutu audiintia și amu vorbitu ca la o ora cu densulu. Comitele magiaru se simti forte onoratu cu visit'a ce i-amu facutu și cu spunerea scopului misiunei mele. Din conferint'a ce amu avutu cu densulu, amu vedintu, că înainte de 14 dile candu plecase elu dela Pest'a (vorb'a nostra era în 27 Iunie), la ministeriul magiaru nu se aratașe nimeni din partea gubernului Romaniei, că instructiuni pentru casulu invasiunei din partea Rosiei nu se afla la comanda generala, dară că se intielege de sine, că unu corpul observatoriu se va asiedia indata, care insa deocam-data nu poate fi numerosu, pentru că elu este insarcinatu a porni tota milita disponibila, secui și unu batalionu de romani la Segedinu în Ungaria, unde crede că se va determina luptă intre magiari și croati; — că Ungaria va protesta cu energia in contra invasiunei, și indata ce se va impaca incaerul cu croatii, de vomu voi, va alerga in ajutoriulu nostru cu tota puterea sa. Mi-a disu că aceste le potu raportă guvernului meu că și oficiale, precum și accea, că Ungaria nimicu n'ar' dori mai multu, decat o alianta cu principatele romane. Aici mi se dede ocazie de a vorbi in favorea fratilor nostri ardeleni și ungureni, și observaiu, că natiunea magiara pana astazi nu numai n'a facutu nimicu spre a trage simpatiile romanilor din principate, ci inca prin brutalitate cu care secuiai și alți magiari s'au portat și se mai pórta in Ardealu catra romani, precum și prin publicarea legei martiale, carea s'a facutu numai și numai in contra fratilor nostri, magiarii au maniatu pe toti romani; — că ori și candu principatele aru face o alianta cu magiarii, bas'a ar' potea fi numai asignrarea esistintei politice a natiunei romane din Transilvania și Ungaria: căci i' adaogai — românilor nu le lipsesc celu din urma midiulocu de a emancipa pe intrég'a natiune romana, proclamandu pe principale Leuchtenberg ori pe vr'unu fiu de ai imperatului Nicolae de rege alu Romaniei in intieselu celu mai latu; romani înse ar' dori a trai in pace cu magiarii pe principialu independentie naționale, alu egalitatiei și alu fratiatatiei. Vorbele mele facura in comitele o intiparire profunda. Elu imi disu, că și ministeriului magiaru i-a parutu reu de brutalitatea secuiloru, și că va face totu spre a asecura nationalitatea romana, precum și respunsu in a dou'a resolutiune imperiala data deputatiunei romane.

trebuie se combata pe Rusia, și că guvernul ungurescu ar' fi gata se infinitiedie aici un'a tipografia romană, mai alesu spre acelu scopu. Evenimentele au probat, că acea măsura propusa de gubernulu ungurescu prin br. Vay venise, că și altele multe, prea pesto măsura tardiu. Romani se aparasera de Rusia și foră tipografia romană in Brasiovu, din care causa Rusia inca 'si resbună binisioru asupr'a loru. Cu totalu altele era pe atunci dorerile Romanilor din acésta monarhia.

Nota Red. Trans.

A dou'a di dupa acesta intrevorbire veniu la Sibiu, unde in lips'a feldmarsialului Puchuer me primi feldmarsial-locotentulu Fersmann, cu multa politetia. Dupa ce a ceditu adres'a guvernului meu, mi-a respunsu, ca cabinetulu Vienei se va bucura foarte vediendu ca noi speram intrenesulu, ca e siguru ca va veni respunsulu celu mai favorabilu. Asia dar porni indata cu estafeta la Vien'a si adres'a guvernului provisoriu, si relatiunile domnului directoru Vasiei, dintre care a dou'a facuta dupa ideile mele, credu ca va folosi multu. Imi dise apoi dn. Fersmann se mai asteptu, pana va sosi respunsulu dela Vien'a. Eri diminetia veni la mine dn. feldmaresial-locotenentulu, si mi spuse, ca eri nöpte a primitu prin estafeta pornita dela Iasi in 24 ori 23 Iuniu scirea, ca 24 mii muscali ar' fi intratu in Moldavi'a, si ca ar' fi ajunsu la Sculeni si la Falciu. Li observaiu, ca daca ii scrie astu-feliu, apoi muscalii n'au ajunsu deparate: ca-ci Sculenii suntu pe malul Prutului deoparte si de alt'a; asemenea Falcinulu ori Falciulu pe malul Prutului. Nu sciu ce se dicu despre scirea acésta? Cele dintaiu trupe disponibile in favórea nostra voru fi fara indoíela regimenter romane de cordonu. Vorbindu cu cátiva oficiri romani dela ele, imi spusera ca nu voru se mérga la Ungari'a!

Arme in Transilvani'a lipsescu ca si la noi; e si opritu esportulu de arme, érba scl.

Eu gandescu se insarcinu pe dn. Laurianu cu misiunea mea la generalcomando si eu se me intoreu la Brasiovu, unde vinu scirile mai curendu, si de unde eu prin elu totu pociu lucră cu autoritatile. De aceea gubernulu este rugatu a trimite instructiunile pe döua locuri ori drumuri: pe la Turnulu rosu la Sibiu la dn. Laurianu, si pe la Timisiu la Brasiovu la mine. Le primimur de siguru. Eu asi mai siede in Sibiu; dar nu mai amu parale. Binevoiesca gubernulu a se gandi si la acésta.

Sibiu 1. Iuliu 1848.

I. Maiorescu.

#### *Gubernului provisoriu alu Romaniei.*

Eu primiiu a séra decretele gubernului provisoriu, prin care me autorisédia pe langa gubernialu Transilvaniei. Inainte de priimirea decretelor, insciintiai pe gubernulu meu de resultatulu misiunei mele pana acumu, care resultatu pana acumu e inca neperfectu. Numai dupa venirea respunsului dela Vien'a voiu poté insciintia ce ajutoriu potemu avea din partea imperiului austriacu. Din scrisorile particulare ce primiiu astadi din Bucuresci, eu vedu cu parere de reu, ca trimisii nostri pe la curtile europene nu scriu nimieu din cele ce au facutu. N'au acei trimisi instructiuni plenarii?

Dela inceputulu revolutiunei romane pricepea fiesce-care din noi, ca de-o camdata totulu atarna dela pasulu ce va face pörta otomana si pusetiunea ce o va luá catra noi. Sta Pörta pentru noi? Candu va

fi pörta pentru noi, atunci lucrulu devine la unu resbelu intre Pörta si Rusi'a. Ori ce atacu din partea Rusiei este totu-odata unu atacu in contra Pörtei, si atunci Europa tota este pentru noi. Primi-va Pörta manusi'a din partea Rusiei pentru noi? Si déca Pörta ar remané neutrala, noi suntemu fericiți. Europa tota va ridica autoritatea sa in favórea nostra si mai intaiu Germania. Aici se vorbesce de siguru, si ieri cetti amu in diurnalulu germanu de Sibiu, ca adunanti'a germana dela Frankfurt a protestat cu energia in contra invasiunei din partea Rusiei, pe care Germania o va privi ca o declaratiune de resbelu Germaniei. Dar déca intrigeloru diplomatici russesci le va succede, — voru reesi, — a trage pe Pörta in interesulu nordicu, a o orbí si a o aliá cu sine in contra nostra? Atunci este reu de noi. Rusia si Turcia, ele amendóua au incheiatu tractate a-supra esistentiei nostre si ele amendóua, intieles fiindu, ne ninicescu: ca-ci atunci Austria nu poate pasi la midiulocu. Aséra, candu dn. feldmarsialu-locotenentulu Pfersmann imi spuse, ca turcii aru fi intratu in Galati, — ce eu nu credu, — i-amu pusu acésta intrebatiune: „Ce va poté face Austria si Germania, candu Turcia se va uni cu Rusia in contra nostra, lucru nu peste putintia din partea diplomatici muscale? Domnulu Pfersmann imi respunse, ca la intemplarea acésta Austria singura n'are ce face, afara numai candu aceste döua poteri ne-ar nimici de totu esistentia nostra politica. Dar si atunci, dice dumnealui, numai o allipire de Germania ne poate scapá. La tota intemplarea eu dicu, ca este de cea mai mare necesitate, a trimite o deputatiune stralucita la turci, ori la tabar'a loru, ori chiaru la Pörta si a o luminá bine asupra revolutiunei nostre, care pe Pörta o folosesce forte multu. Atara de deputatiune trebue se pasiasca la midiulocu cu cea mai mare energia si trimisul nostru la Constantinopolu intrandu in relatiuni deaproape cu toti legatii poterilor europene. Asemenea chartia ce se facuse pentru Rusia, se nu se trimitia prin posta, ci cu o deputatiune alésa. Dupa aceste cele mai necesare agentii suntu cu Vien'a si cu Frankfurtul. Atatu aici in Sibiu, ca tu si la Pest'a, la Vien'a si la Frankfurtu trebuescu barbatii indemanteci, carii se scia negotia. Mai vertosu cei ce au a tracta cu Vien'a si cu celelalte autoritati in acestu imperiu, trebue se cunóscă bine starea acestei monarchii, politic'a ei trecuta, prezentulu ei scl. Eu propuiu gubernului meu pentru aceste posturi romani nascuti in Transilvani'a, in carii austriacii au mai multa incredere si carii suntu mai familiari cu trebile Austriei. Laurianu este gata pentru ori ce insarcinare. Usulu din noi trebue ne aparatu se remaia aici, altulu in Vien'a.

Ieri ne intieleseramu cu feldmarsialu-locotenentulu, ca dn. Laurianu se remaie aci in loculu meu, se deschida ori ce chartii venite pe numele meu si se le comunice cu acestu inaltu functionariu, precum se insciintieze si gubernulu provisoriu de tota,

pana me voiu intorce dela Brasiovu. Eu me repediu la Brasiovu: a) că se fiu mai aprope si se insciintiezu mai curendu pe autoritatile de aici; b) că se mi se trimitia ceva bani, că ci n'am cu ce me tiené in Sibiu. Déca o fi se plecu la Sibiu, apoi se mi se trimitia 100, adeca una suta galbini, ér fiindu se remanemu aici, firesce mai pucinu. Fiindu se mergu eu la Vien'a, se mi se trimitia o chartia in limb'a francesa, cu care se me pocu acredita, precum si o adresa de adreptulu la cabinetu, mai determinata decatua cea trimisa de aici prin stafeta de catra comand'a generala. Prin dn. Aaron se potu depune banii la cineva in Bucuresci si eu se primescu unu ordinu la cineva in Brasiovu, ori se mi se trimitia deadreptulu la Brasiovu, unde voiu adresá respunsulu la acésta. Scrisórea mea de ieri la gubernulu men s'a trimisu prin post'a dela Timisiu; acésta vine pe la Turnul rosu. La tota intemplarea se mi se respundia curendu. Intardierea dn. Magieru de a formá trupele sale ne descuragiéza. Energia si activitate.

Sibiu 2. Iuliu 1848.

I. Maiorescu.

### Dreptate fratie.

#### *Gubernului provisoriu alu Romaniei,*

Din raportulu fratelui Golescu, gubernulu va vedé pe de-o parte totu acele sciri din partea presidiului belicu de aici, pe de alta parte resultatulu intrevorbiriloru nóstre atatu la Brasiovu cu romani luminati, cátu si la Sibiu cu Laurianu si ceilalti. Astazi priniramu scirea in Gazet'a de Transilvan'a, că Pórt'a otomana a recunoscutu constitutiunea tierei nóstre. Déca acésta este adeveratu, atunci Roman'a e libera, că ci de si Rusi'a aru cercá ceva in contra nóstra, fiti siguri, Europa este pentru noi. Este aceea ce amu scrisu gubernului din Sibiu si Brasiovu, că totulu atírna dela pusetiunea ce o va luá Pórt'a otomana catra noi. Inca odata: a recunoscutu Pórt'a constitutiunea, noi suntemu mantuiti.

Consiliurile ce fratele Golescu da gubernului, suntu si ale mele si ale celorlalti de pe aici. Afara de acésta eu trágă luarea-aminte a gubernului asupra micii Romanii si asupra Craiovei; mai alesu Craiov'a dupa ce are o aristocracia numerósa, apoi si negotiatorimea cea mai mare parte tiene mosii cu arenda. Adaugati la aceste, că in Craiov'a lipsesce tinerimea cea luminata insufletita de ideile epocei, care in revolutiunea capitalei a jucatu o rolă principala. A mea parere este, că junii Olteni, Chitiu, Cernatescu, fratii Ganesci si ceilalti, precum si alti junii din capitala se mérga indata la Craiov'a, cu misiune apostolica. Se se trimitia dôua róte soldati credinciosi: rot'a dlui Marghiromanu si o rota de ale dlui Radu Golescu\*), precum si unu escadronu de cavaleria. Se se trimitia unulu din domnii Ipatescu ori altulu creditiosu că se faca revisiune cancelariei secretariului administratiunei din judetiulu Doljiu: că-ci sciu, că secre-

tariulu séu samesiulu Nicolae Dobriceanu e datoriu statului sume grele, care nu se sciu cumu s'au repusu de acestu omu. Se se trimitia altu secretariu omu siguru; se se mai trimitia unu comandantu de guardie.

Ar fi bine si de mare necesitate, că se se dea ordine secrete comandaniloru dela hotarele Transilvaniei, că tinerii transilvani, carii voru arata bilete cu literele A. Z. M. K., de si nu voru avé pas porturi, se fia primiti in România. Acesti tineri suntu din batalionulu santu, ori din cét'a Apostoliloru.

Eu mai asteptu responsulu dela Vien'a si apoi plecu la Bucuresci. Dn. Golescu pleca acumu la Vien'a. In lips'a nostra remane Laurianu; inse gubernulu se'i trimitia unu decretu, prin care se'l imputerésca a tratá cu comand'a generala dela Sibiu. Fratele Aaronu ii va trimite acelu decretu totu cumu a trimis si pe ale mele. — Salutare, fratie

Sibiu 10. Iuliu 1848.

I. Maiorescu.

(Va urma.)

### Breviariu istoricu aiu scóleloru din Blasiu.

Dein buna voint'a onor. directiuni ne vení la mana Program'a gimnasiului superiore, Preparandiei, Normei si Scólei popularie de fetitie dein Blasiu pe anulu scolasticu 187%. După unu usu fórté laudabile, introdusu in periodulu absolutismului (1850—1860) la cele mai multe programe, mai alesu de ale gimnasielor, publicate prin tipariu, se punu in frunta loru unele dissertatiuni mai multu séu mai pucinu interessante. Programele dela Blasiu ne surprindu mai totudeauna cu cátu una materia alésa dein istori'a patriei, a natiunei, a basericei, ori dein a literaturei nóstre nationale, si apoi, vorb'a romanului, pare că au datu cu bobii, că directorulu, séu cátu unu profesoru se nemeréscă toema la momentu materi'a, a carei elaborare se cere de impreguiarile nóstre cele agitate si critice. Cautati numai la programele publicate in anii de directiune ai domnului canonicu prepositu Tim. Cipariu si cumpaniti valórea loru. Asta-data veni domnulu canonicu Ioanu Antonelli si in calitatea sa de directoru gimnasiale ne dà unu „Breviariu istoricu aiu scóleloru din Blasiu.“

Nimicu mai benevenitu, decatua acésta monografia a institutelor de cultura nationale, cele mai vechi dein cátu au potutu se'si faca romanii dela epoch'a emanciparei de sub robia calvinésca, in acestu mare principatu alu Transilvaniei. Pana in an. 1700 romanii nu era suferiti se'si aiba scóle proprii, éra aceia, caroru li se permitea din mare gratia că se invitie cátu ceva, era obligati a merge si a invitia numai la scólele calviniloru. Romanesce potea se invitie romanii numai cumu amu dice, pe furisiu, pe ascunsu, unii dela altii, adeca fiul delata tata, éra in unele regiuni dela calugarii cati mai petreceea in acésta tiéra retrasi pe la schituri (asia numite monastiri), ascunse si dosite prin codrii si paduri se-

\*) Róta, se numia pe atunci compani'a. Not'a Red.

cularie, că se remana pre catu s'ar fi potutu mai scutite de rapacitatea invasorilor. Asia dara astadi potu afla si strainii din monografii domnului Antonelli, că la scólele dela Blasiu nu s'au pusu fundamentele numai alalta-eri, adeca nu sub absolutismu, ci că luptele de di si nòpte pentru infientiarea lor s'au inceputu dela anulu 1731, dara numai pe la 1738 au fostu in stare luptatorii de a'si asigura óresicare capitaluri dela imperatulu Carolu VI in mosii, si dela cleru si poporu in collecte de 25;000 florini, care suma facea catu 200,000 astadi, pentru că de es. parechi'a pe boi se cumpará si vendea pe atunci cu cate 3—4 taleri de argintu, adeca cu 15—20 florini moderni. Abia in Octobre 1754 s'au potutu deschide acelea scóle pentru tenerime. Cu alte cuvinte: strabunii nostrii au trebuitu se lupte 23 de ani cu mii de dificultati, pentru că se ajunga a'si infinitia, ce? Dora vre-o universitate, séu fia si numai vreunu liceu cu vreo doue facultati? Nu, ci numai una specie de scóle popularie, unu gimnasiu prea modestu si unu seminariu, adeca internatu pentru copilasi adunati dein tiéra si tienuti la unu locu cu cele de lipsa. Seminariulu de clerici se edifică mai tardi de-una-data cu monastirea, érasi intre dificultati forá nume, adeca intre anii 1749—1779 in 30 de ani! Apoi se nu dicemu si noi cu poetulu latinu: Tantae molis erat romanam condere gentem!? Pe tempulu episcopului Petru Pavelu Aronu in scólele Blasiului se aflá preste 300 de scolari si studenti. Acelu numeru de tenerime romanésca care invetiá romanesce si latinesce, se parea multoru compatrioti asia de estraordinariu, in cătu ii bagá in spaima si cautá midiulóce cumu se'lui micsioredie. Acésta nu se dice in Breviariulu de care ne este vorba, pentru că archivele vechi ale Blasiului au fostu devastate si nimicite in an. 1849 de cătra insurgenti sub comand'a lui Czecz, nepotu de fiu alu popii din Sasiori, dara nascutu din secuiénca; o dicemu inse noi, carii scimu acésta dein graiulu mosiloru nostri.

Scólele dela Blasiu au castigatu multu prin cumpararea pentru seminariu a dominiului Cutu langa S. Sebesiu, care fusese odeníora alu lui Mich. Apaffy, dela care dupa stingerea familiei apaffiane trecuse la fiscu, dela acesta la c. Gabriele Bethlen, care inse nepotendu'lu plati, cu permissiunea monarchului ilu vendù episcopului Aronu, dara abia in an. 1768 se ratifică contractulu de vendiare sub episcopulu Athanasie II. Sub imperatulu Iosifu II. scólele dela Blasiu trecu, că si tóte celealte dein tiéra, prin reformie salutarie. Seminariulu de clerici are căte 50 de alumni pe fia-care anu, cu 4 profesori ordinari pentru studiele theologice si 3 estraordinari pentru dreptulu civil, medicin'a popularia si economia.

Auctorulu monografiei numera un'a serie de barbati celebrii, esiti dein scólele Blasiului. Noue ni se pare că in acelu catalogu abia va fi intratu a diecea parte din trensii; dara ce era se faca auctorulu, déca

archivele scóleloru pana in an. 1850 nu mai esistu, decàt se'si ia in ajutoriu memor'a sa si a contemporanilor, si se caute a completa lacunile dein documente culese de airea cu mare greutate.

Dela a. 1850 pana in 1877 au esitutu dein scólele dela Blasiu cu studiele terminate si anume: dein seminariu 353 clerici; dein gimnasiulu superiore (cl. VIII.) 667; dela preparandia (scóla pedagogica) 238; dein scól'a normala (primaria) 1598; dela scól'a de fetitie 211. Cumu se vede, tenerimea care 'si curmase studiele, séu se mutase la alte scóle dein diverse classi, nu este computata aci.

Conspectulu statisticu pe a. 187%, ne arata cu inchiaierea anului: In gimnasiu (4 classi) si liceu (4 classi) dupa nationalitate, romani 290, magiari 2, germanu 1; dupa confessiune, gr. catholici 260, gr. orientali 30, catholici 2, ev. reformati 1, sum'a 293. Dein acestia 13 insi avura stipendiu (bursa) dela căte 30 pana la 80 florini, éra 186 pane. La cursulu de pedagogia in a. I. au fostu 12, in a. II. 8 = 20. Din acestia 5 avura pane, 1 stipendiu. 14 studenti castigara bacalaureatulu (maturitate) In scól'a primaria cu 4 classi au invetiátiu in cl. I. 13, cl. II. 36, cl. III. 52, cl. IV. 72 = 173. Acestea cifre relative mici, se esplica de plinu cu impregiurarea, ca acumă dein gratia lui Dumnedieu si voint'a poporului mai avem in patria unu numeru respectabile de scóle elementarie cu cate doue classi, si primarie cu cate 3 si 4 classi, in catu parintii nu mai sunt necessitatati a'si duce pe fiii loru inca mici, cale de cate 2—3 dile pana la Blasiu, precum se intemplá odeníora.

In scól'a de fetitie classea I. au fostu 14, cl. II. 13, cl. III. 14 = 41. Este de necesitate imperiosa, că la acésta scóla se se mai adaoge celu mai puçinu inca doue classi, că se fia cinci, acumă, candu de es. sasii au scóle pentru sexulu femeiescu chiaru si cu cate 7 classi, că in Brasiovu si Sibiu. Noi avuram ocasiune se cunoscem tocma si in anulu acesta, ce insemană a ave femei romane crescute romanesce.

Asia dara in scólele dela Blasiu au invetiátiu in a. 187%, preste totu 536 scolari, studenti, candidati de pedagogia si clerici, éra sexulu femeiescu fu representatutu numai cu 41 eleve.

Setea de invetiatura cresce neincetatu; dara midiulóce materiali crescute mai anevoia. Se dicemu inse si aci: Bunu e Dumnedieu.

Professori gimnasiali ordin. suntu 12 + 1 de cantari, 1 de gimnastica si desemnu, 1 de caligrafia, 1 de musica instrumentala = 16. La scól'a pedagogica professori ordin. 2; ceilalti 4 că la gimnasiu. La scólele normali 4. La scól'a de fetitie 1 direct., 2 professori, 1 professore.

Mi se pare, ca nu ne sta prea bine se decopiamu aprópe program'a intréga, ne simtimu inse obligati a o recomanda atentiunei toturor pe acésta, că si pe ale celorulalte gimnásie.

Nr. 188—1877.

### Procesu verbale

luatul în siedintă ordinaria a comitetului asociatiunii trans-tinuta 17 Iuliu c. n. 1877 sub presidiul dlui Iacobu Bogol'a, fiindu de facia domnii membrii: Pavelu Dunc'a, Ioanu Hanni'a, Cost. Stezariu, I. V. Rusu, Ios. St. Siulutiu, V. Romanu, și dr. Demetriu Racuciu.

§ 74. D. cassariu prezintă conspectul despre percepiunile și erogatiunile asoc. pre tempulu dela siedintă comitetului din 8. Mai a. c. pana la sie-dintă prezente. Din acelu conspect se vede, cum că în restempulu amentită s'au incassat 1534 fl. 97 cr. și s'an erogat 1453 fl. 71 cr. (Nr. prot. ag. 186, 1877).

Spre scientia.

§ 75. Totu dn. cassariu prezintă conspectul despre starea fondului academiei pre tempulu acestei siedintie, din care conspectu resultă că academii a are în proprietatea sa 14,667 fl. 72 1/2 cr. (Nr. pr. 187, 1877.)

Spre scientia.

§ 76. În necsu cu conspectele de sub §§ 74 și 75 se raportă în specialu despre banii incurși la asoc. pre tempulu dela 8 Maiu a. c. pana la sie-dintă prezenta și anume.

#### A. Pentru fondulu asociatiunei.

a) Că procente obvenitorie cu 1 Iuliu a. c. după couponii obligatiunilor urb. de statu a actiunilor drumului feratu, și dela Albin'a cu totulu s'au incasat în BN. v. a. 936 fl. 29 cr., în argintu 86 fl. 75 cr., carele s'au schimbatu în BN. cu 93 fl. 41 cr. (Nr. 158, 161 și 157, 1877.)

b) Pentru o obligatiune urb. ung. sortată s'au incassat 104 fl. (Nr. 159, 1877.)

c) Prin dn. Dem. Fogarasi sen., direct. despart. cerc. in Muresiu Osiorhei s'au tramisă că tacse 35 fl. (Nr. 126, 1877.)

d) Prin dn. Sim. Balomiri, direct. despart. cerc. alu Sabesiului (II.) s'au tramisă că tacse de m. ord. 60 fl. (Nr. 155, 1877.)

e) Prin directiunea despart. cerc. alu Albei-Iulie (VIII) s'au tramisă că tacse 19 fl. (Nr. 164, 1877.)

f) Prin dn. Alimpiu Barbolovicu, vicariu și direct. despart. cerc. in Sîmleulu Silvaniei (XI.) s'au tramisă că tacse în doue renduri cu totulu 141 fl. (Nr. 141, 174, 1877.)

g) Au mai incursu la cass'a asociat. că tacse de m. ord., pentru diplome și prenumeratiuni cu totulu 65 fl. 50 cr. (Nr. prot. ag. 122, 130, 159, 166, 172, 175 și 179, 1877.)

#### B. Pentru fondulu academiei.

a] Că procente obvenitorie cu 1. Iuliu a. c. pen-tru couponii obligatiunilor urb., de statu, și dela Albin'a au incursu cu totulu în BN. v. a. 235 fl. 36 1/2 cr., în argintu 12 fl. 30 cr., carele s'au schimbatu în BN. cu 13 fl. 54 cr. (Nr. 158, 162, 168, 1877.)

b) Prin dn. protopopu in Palaca, Andreiu Al-bonu s'au tramisă că contribuirii 9 fl. (Nr. 125, 1877.)

Se iea spre scientia.

§ 77. Secret. perlege raportulu dlui adv. în Re-ghinulu sas., Patrichiu Barbu facutu in caus'a lasa-mentului repaus. Ioanu P. Maioru (Nr. 140, 1877.)

Se iea spre scientia cu acea observare, că amen-tulul dn. advocatu se se recerce a asterne încóce o copia legalisata din testamentulu respectivu.

§ 78. Dn. secret. I., G. Baritiu tramite restulu de 189 exempl. din cursulu Transilvanie de pre 1876, cumu si alte carti și diuarie specificate in catalogulu alaturat cu aceea, că unele din acelea carti se se doneze pre la diverse institute de cultura. (Nr. 144, 1877.)

Se transpunu dn. bibliotecariu cu aceea comisiune, că în privintă impartirei cartilor destinate pentru institute de cultura, se proceda conformu indigitarilor coprinse în script'a amentitului Domnu Secretariu I.

§ 79. Secret. aduce la cunoșcientia, cumu că dn. comemburu Ios. St. Siulutiu a donat pre séma' asociatunei căte unu exemplariu din operile „O lacrima ferebinte“ de Ios. St. Siulutiu ed. Brasovu 1877 și brosuri titulata „Fundatiunea fericitului Ales. St. Siulutiu“ ed. Blasju 1870. Totu cu aceea ocazie numitulu dn. a mai oferit pentru asoc. căte unu exemplariu din portretele nemuritorilor metropoli romani Ales. St. Siulutiu și And. bar. de Siaguna.

Acestea donatiuni se primescu pre langa expresiunea celei mai cordiale recunoscenie, și se trans-punu dlui bibliotecariu cu aceea recercare, că se in-grigescă a se pune în rame corespondietorie portretele respective, că astfelii acelea se decoreze sal'a asociatiunei.

§ 80. Secret. mai raportă despre alte opere donate pre séma' bibliotecei asoc., care suntu:

a) Teologi'a fundamentala de Simeonu Micu ed. Blasju 1876.

b) Pomaritulu cu deosebita privire la gradin'a scolara de D. Comisia ed. Sibiu 1877.

c) Verhandlungen und Mittheilungen des siebenb. Vereines für Naturwissenschaften in Hermannstadt, XXVII. Jahrgang.

d) Századok a magy. történelmi társulat köz-lönye bros. VI. Budapest 1877.

e) Alte 6 opere donate pre langa o consemnare, de dn. bibliotecariu I. Cretiu. (Nr. 170, 1877.)

Operile donate se primescu pre langa expresiunea recunosceniei protocolarie și se transpunu dlui bibliotecariu spre a se inferi in registrulu bibliotecei.

§ 81. Secret. prezintă o consemnare despre cartile, care la propunerea dlui bibliotecariu ar fi de a se procură pre séma' asoc. (Nr. 146, 169, 1877.)

Se asemenea la cass'a asoc. esolvirea pretiului obvenitoriu de 5 fl. 30 cr. pentru procurarea cartilor recomandate de dn. bibliotecariu.

§ 82. Se prezintă unu contu despre 36 fl. 45 cr. pentru legarea diuarielor romane complete afă-torie in bibliotec'a asoc. (Nr. 171, 1877.)

Se avizesa la cass'a asoc. esolvirea respectivului contu.

§ 83. Comisiunea provinciala din Brasovu pentru espusestiunea universale tienenda la Parisu in 1878 tramite cete unu exemplariu din impartasirile sale relative la amentit'a espusestiune. (Nr. 182, 1877.)

Se iea spre scientia cu aceea observare, ca se se trimitia resp. comisiuni adeverintia despre prima rea actelor amentite.

§ 84. Se presentéza testimoniale scolastice pre 187<sup>6/7</sup>, ale urmatorilor stipendiati ai asoc. si anume:

a) Alu lui Alesandru Gaia, preparandu absolutu in Blasiu, carele a produsu testimoniu cu calculi de Eminentia, mai din tote obiectele.

b) Aureliu Popescu, scolaru in a II. clase la scol'a reale de statu din Dev'a, carele a dovedit progresu parte eminentu parte bunu.

c) Vas. Popu, studente in a VI. clase la gimn. rom. cat. din Clusiu, carele a dovedit progresu mare parte destulitoriu.

d) Emilia Viciu, stud. in a III. clase la gimn. din Muresiu-Osiorheiu, carele a documentat progresu "precedente."

Se iea spre scientia.

§ 85. Directiunea desp. cerc. din Fagarasius (II) asterne procesele verbali ale siedintelor subcomit. din  $\frac{1}{3}$  Fauru si 9. Maiu a. c. Din amentitele acte se constata intre alte afaceri curente, esaminarea computului cassariului pre 1875 si 1876, cumu si dispositiunile facute pentru impartirea provocarilor relative la incassarea tacselor restante. (Nr. 147, 1877.)

Lucrarile subcomit. se ieau spre scientia, er' compulatu desp. se transpune spre revisiune dlui casariu alu asoc. Const. Stezariu.

§ 86. Directiunea desp. cerc. alu Brasiovului (I) substerne procesulu verbale alu siedintiei subcomit. din  $\frac{8}{20}$  Iuniu a. c., din carele se vedu dispositiunile facute pentru impartirea provocarilor relative la incassarea tacselor restante, si resultatulu aceloru provocari p. 5 si 6.

Spre scientia.

§ 87. Dn. Simeonu Balomiri directorele desp. cerc. alu Siebesiului (IV.) tramite 60 fl. ca tacse de membrii ordinari, si totu-odata raporteza despre resultatulu provocarilor emise pentru incassarea tacselor restante (Nr. 155, 1877) (a se vedé si § 76 lit. d).

Se ia spre scientia, er' provocarile retramise se transpunu secret. spre a raportá in ast'a privintia, cu procsim'a ocasiune, candu adeca va face raportu cumulative desputatulu provocarilor tramise catra tote despartiamentele asoc.

§ 88. Directiunea desp. cerc. alu Albei Iulie (VIII.) asterne procesulu verbale alu adunarei gen. cerc. tienute la 8 Octobre 1876 (presentat aici numai in 5 Iuliu c. n.) dinpreuna cu sum'a de 19 fl. tacse (a se vedea si § 76 lit. c.) Din amentitulu procesu verbale resulta urmatóriale:

1) Notariulu subcomit. Rubinu Patitia raporta despre activitatea subcomit. pre an. 1876, cu care ocasiune arata scopulu si folosulu asoc. p. II.

2) S'a esmisu comisiune pentru inscrierea membrilor si incassarea tacselor, carea sub p. III. si face raportulu seu.

3) S'a alesu de directore alu desp. dn. adovat Io. Piposiu, in locul fostului directore, carele a abdisu din motive sanitarie. (Nr. 164, 1877.)

Lucrarile amentite sub p. 1 si 2 se iau spre scientia, er' alegerea nouui directore de sub p. 3. se aproba.

§ 89. D. Alimpiu Barboloviciu directorele desp. cerc. cerc. alu Sîmleului Silvaniei (XI) asterne procesulu verbale alu siedintiei adunarei gen. cerc. tiente in Simleu la 2 Iuliu a. c. Din acelu procesu verbale se vede, ca adunarea gen. cerc. s'a ocupatu cu urmatóriale:

1) S'a constatatu tacsele administrate la asoc., care facu suma de 141 fl. p. 3, 4, 6.

2) S'a reintregitu subcomit. desp. cerc. prin alegerea unui nou membru in persón'a dn. protopopu I. Vicasiu p. 5.

3. Adunarea nu primeșce abdicerea membrilor ord. ai asoc. Sim. Stanu din Seini si Nicheforu Osianu protop. in Salugu, ci insarcinéza pre subcomit. respect., ca se recerce pre amentitii dni a'si revocá abdicarea. Er' cererea protop. din Naprade I. Chesielu, relativa la ertarea tacselor restante, se supune la decisiunea comit. centrale p. 7.

4) Adunarea generale decide, ca stipendiati se deoblege moralmente, ca ajungéndu in stare favoritoria, voru solvi indaraptu stipendiele usuate, séu celu pucinu se voru face membrii ai asociatiunei p. 9

5) Comitetulu central este rogatu, ca cu ocaziunea impartirei stipendialor se fia cu consideratione la studentii din Silvani'a p. 10.

6) Adunarei cercuale a se tramite pentru archivulu directiunei cate unu exemplariu gratuitu din fóia asoc. p. 11.

7. Adunarea gen. a asoc. trans. se se tinea pentru anulu venitoriu la Sîmleulu Silvaniei. (Nr. 174, 1877).

Conclusu. Se se rescriva respectivului sub-comit. ad. p. 1. se se ia spre scientia:

ad p. 2. Ca alegerea nouui membru in subcomitetu se aproba.

ad p. 3. Ca cestiunea tacselor restante se va suleva si la adunarea gen. prosima, si astu-feliu se va urma conformu conclusiunei, ce se va luá din partea acelei adunari.

ad p. 4. Cestiunea indigitata este regulata prin conclusiunea luata in adunarea gen. dela Sabesiu din 1872 de sub Nr. prot. XXIV.

ad p. 5. Comitetulu va considerá dupa potintia dorint'a expresa de adunarea gen. cercuale sub p. 10.

ad p. 6. Se acorda gratis fóia asoc. pentru archivele, respective bibliotecele desp. cerc. ale

asociat., prin urmare si pentru bibliotec'a desp. cerc. alu Silvaniei.

ad p. 7. Dorint'a, că adunarea gen. a asociat. trans., se se tinea pre anulu viitoriu in Simleulu Silvaniei se va aduce la cunoscient'a procsimei adunari gen. tienende la 5 Augustu a. c.

§ 90. D. G. Popescu din Bucuresci arata, că a compusu o colectiune de cele mai bune si mai rari scrieri romane, si tramiendu unu catalogu despre acele scrieri, cere că comit. se propuna prosimei adunari gen. accordarea unui ajutoriu pentru tiparirea colectiunei mentionate (Nr. 187, 1877).

Se transpune comisiunei bugetarie cererea respectiva, cu aceea, că se se iea la discussiune cu oca-siunea elaborarei projectului de bugetu pre anulu asoc. 187 $\frac{7}{8}$ .

§ 91. Protop. I. V. Rusu referéza, că comit. asoc. in urm'a conclusiunei luate de adunarea gen. trecuta sub Nr. prot. XLIII, relativu la infiuentiarea unei scóle de fetitie in Campeni s'a pusu in relatiune cu reuniunea femeilor romane din Brasovu, cum si cu V. Ordinariate din Blasiu si Sibiu. Constată din acte respunsurile ce s'a primitu in obiectulu cestionatu dela fia care din susu indigitatele organe, si invederându aduncu semit'a necesitate pentru infiuentiarea mentionatei scóle in muntii apuseni, face urmatórea propunere:

Se se raporteze proximei adunari gen. despre pasii facuti din partea comit. in caus'a infiuentiarei unei scóle de fetitie, cumu si despre resultatulu acelor pasi, se le recomende adunarei gen., ca aceeasi se intrevina la ordinariatele respective romane, ca aceleasi pre bas'a intiegerilor reciproc, se afle midiulócele necesarie la infiuentiarea scólei din cestiune cu observarea, ca asoc. că institutiune culturale inca 'si va tiené de datorintia, amesuratu midiulóceloru sale, a vení la tempulu seu in ajutoriulu aceleia.

Punenduse cestiunea la discussiune, dn. comembru Ios. St. Siulutiu luandu cuventulu, dein motivulu de a inlesni si incuragiá realisarea scopului intentiounutu, e de parere, că pentru ajutorarea scólei de fetitie in Campeni, se se fipsese una suma anumita, de aceea propune, că comitetulu se puna in projectulu de bugetu asternandu adun. gen. unu ajutoriu anualu de cete 100 fl. pentru infiuentind'a scóla de fetitie in Campeni, si acelu ajutoriu se se dea, pana candu voru permite midiulócele materiali ale asoc., si pana candu va veni scól'a, in stare de a se poté sustineea ea insasi.

Dupa discussiuni mai seriose, in decursulu carora mai multi dintre membrii presenti se dechiara pentru propunerea dn. Ios. St. Siulutiu, aceea deci cu oca-siunea votarei obtienendu majoritatea voturilor, se enuntia de conclusu alu comitetului.

§ 92. Se statoresce program'a adun. gen. procsime tienende opidulu Blasiu la 5. Aug. c. n. a. c. si se decide a se publicá in diariale romane.

§ 93. Se perlegu scriptele directiunei despart,

cerc. din Blasiu (XX) ddto 7. si 15. Iuliu a. c. relative la program'a adunarei gener. si la dispozitionile facute pentru tienerea cuventului funebralu, la para-stasulu, ce se va serbá cu oca-siunea adun. gen. in memor'a fericitului metrop. Ales. St. Siulutiu. (Nr. prot. 173 si 184, 1877.)

Totu in necesu cu aceste se perlege script'a Rev; dn. canonicu Ioanu Fekete Negruțiu din 16. Iuliu a. c. relativa la dispozitionile facute din partea comite-tului festivu, (arangiatoriu) pentru primirea asoc., im-partasindu program'a respectiva. (Nr. 185, 1877.)

Se iea spre placuta scientia.

§ 94. Dn. secret. I. G. Baritiu tramite una con-semnare a aceloru abonati la Transilvani'a, carii au numeratu pretiulu intregu alu fóiei pe 1877 la redactiunea respectiva, si cere a i-se asemná una anti-cipatiune de 60 fl. pentru suportarea speselor edarei fóiei pe Augustu a. c. (Nr. prot. 178, 1877.)

Consemnarea abonatilor se strapune dlui cass. pentru tienerea evidentiei recerute, ér anticipatiunea de 60 fl. se asemnéza la cass'a associatiunei.

§ 95. Secretariatulu cu provocarea la conclusiunea adun. gen. din an. tr. de sub Nr. prot. XXXI. propune că se se recerce referentele comisiunei es-mise in caus'a esaminarei opului: „Viti'a cultivata,” a dá desluciri, déca in acelu opu s'a facutu dejá indreptarile si prescurtarile, ce comit. in siedint'a sa din 3. Martiu 1874 le-a aflatu de necesarie cu pri-vire la amentitulu opu.

Propunerea se primește.

§ 96. Secretar. aduce inainte cestiunea alegerei comisiunei pentru projectarea bugetului preliminaru pre an. asoc. 187 $\frac{7}{8}$ .

Comisiunea bugetaria se alege in persoanele dloru membrii P. Dunca, B. Ursu, C. Stezariu si V. Rusu.

Verificarea acestui procesu verbale se concrede-dloru Dunc'a, Hanni'a, Stezariu.

Sibiu datulu că mai susu.

Iacobu Bolog'a Pentru secret. II.  
presedinte. Ioane V. Rusu.

S'a perlesu si verificatu Sibiu la 19. Iuliu 1877.

P. Dunc'a mp. I. Hanni'a mp. Stezariu mp.

### Publicarea banilor incursi

la fondulu asociat. trans., pre tempulu dela 8. Maiu a. c. pana la 21. Iuliu 1877.

1) Dela dn. secretariu I., G. Baritiu tac's'a de m. ord. pre 187 $\frac{6}{7}$ , 5 fl.

2) Prin dn. direct. alu despart. cerc. in Muresiu-Osiorheiu, Dem. Fogarasi s'a tramsu: dela dn. negotiat. in M. Osiorheiu, Dem. Fogarasi junior tac's'a de m. ord. pre 187 $\frac{5}{6}$ , 5 fl. — Dn. advocatu in M. Osiorheiu, Mateiu Popu Grigeanulu tac's'a de m. ord. pre 187 $\frac{5}{6}$ , 5 fl. — Dn. jude la tabl'a regia in M. Osiorheiu, Petru Piposiu tacse de m. ord. pre anii 187 $\frac{1}{2}$ —187 $\frac{4}{5}$ , 20 fl. — Dn. proprietariu Dem. Alesandrescu Cormos tac's'a de m. ord. nou pre 187 $\frac{6}{7}$ , 5 fl.

3) Dn. v. protop. in Ulpi'a Trajana, Ioane Ianza tac's'a de m. ord. pre 187 $\frac{4}{5}$  si 187 $\frac{5}{6}$ , 10 fl.

4) Prin dn. vicariu si direct. alu despart. cerc. in Sîmleulu Silvaniei, Alimpiu Barboloviciu s'aau tramis: Dela dn. advocatu in Zelau, Emericu Popu tacs'a de m. ord. nou pre 187<sup>6</sup>/<sub>7</sub>, si pentru diploma 6 fl. — Dn. profes. la preparandia de statu in Zelau, Gavrilu Trifu tacs'a de m. ord. nou pre 187<sup>6</sup>/<sub>7</sub>, si pentru diploma 6 fl. — Dn. Irodionu Labo, parochu gr. or. in Tresnea tacs'a de m. ord. nou pre 187<sup>6</sup>/<sub>7</sub>, si pentru diploma 6 fl. — Dn. protopopu in Hidigu, Ioanu Vicasiu tacs'a rest. pre 187<sup>0</sup>/<sub>1</sub>, 5 fl. — Dn. jude cerc. in Supurulu de susu, Andreiu Cosm'a tacs'a rest. pre 187<sup>3</sup>/<sub>4</sub> 5 fl. — Dn. subjude reg. in Simleulu Silvaniei, Georgiu Maioru tacs'a rest. pre 187<sup>0</sup>/<sub>1</sub>, 5 fl. — Dn. notariu in Dîtiesdu, Aleș. Mircea tacs'a de m. ord. pre 187<sup>6</sup>/<sub>7</sub>, 5 fl.

5) Dela dn. jude reg. in Clusiu, Andreiu Francu tacs'a de m. ord. pre 187<sup>0</sup>/<sub>1</sub> — 187<sup>2</sup>/<sub>3</sub> 15 fl.

6) Prin dn. direct. alu despart. cerc. in Sabesiu, Simeonu Balomiri s'aau tramis: Dela dn. comerciente in Sabesiu, Ioanu Onitiu tacs'a restante pre a. 187<sup>2</sup>/<sub>3</sub> — 187<sup>5</sup>/<sub>6</sub> 20 fl. — Dn. economu in Sabesiu, Georgiu Cusiut'a pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 5 fl. — Dn. jude Lancramu, Daniilu Macsimilianu tacs'a restante pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> si 187<sup>2</sup>/<sub>3</sub> 10 fl. — Dn. notariu comunale in Reheu, Ioanu Oncescu tacs'a de m. ord. pre 187<sup>0</sup>/<sub>1</sub> — 187<sup>4</sup>/<sub>5</sub> 25 fl.

7) Prin directiunea despart. cerc. alu Albei Iulie (VIII.) s'aau tramis sub ddtu 30. Iuniu 1877, că bani incursi pre sém'a asociat. trans., cu ocazie adun. gen. cercuali, tienute in Vintiulu de diosu la 8. Oct. 1876, si auume:

#### A. Tacse de membrii ordinari:

Dn. proprietariu in Alb'a-Iuli'a, Sam. Cirlea tacs'a de m. ord. pre 186<sup>9</sup>/<sub>70</sub> 5 fl. — Dn. Nic. Aaronu, macelariu in Vintiulu de diosu tacs'a de m. ord. nou pre 187<sup>6</sup>/<sub>7</sub>, 5 fl. — Dn. emeritu preotu in Pianu, Ioanu Benna tacs'a de m. ord. nou pre 187<sup>6</sup>/<sub>7</sub>, 5 fl,

#### B. Tacse de membrii ajutatori:

Georgiu Paclisianu, economu in Vintiulu de diosu 2 fl. — Trifonu Munteanu, economu in Vintiulu de diosu 1 fl. — Ioanu Pap, jude reg. in pens. 1 fl. — Craciunu Mermezianu, economu in Vintiulu de diosu 1 fl. — Suma (A. si B.) 20 fl.

Din sum'a de 20 fl. subtragündnse 1 fl. că spese avute, asia dara s'aau trimis prin susu-amentit'a, directiune, la fondul asociatiunei trans. 19 fl.

8) Dela dn. professore gimn. in Naseudu dr. Constantin Moisilu, s'a primitu că tacea de membru ord. pre 187<sup>5</sup>/<sub>6</sub> 5 fl.

9) Dela dn. protopopu in Sibiu, Ioane V. Rusu tacs'a de membru ord. pre 187<sup>6</sup>/<sub>7</sub> 5 fl.

10) Rm. dn canonice in Gher'l'a, Demetru Coroianu tass'a de membru ordinariu pre 187<sup>4</sup>/<sub>5</sub> 5 fl.

11. Prin dn. vicariu si directore despart. cerc. in Simleulu Silvaniei, Alimpiu Barboloviciu, s'a tramesu:

#### A. Tacse de membrii ordinari:

Dn. protop. in Cuceu Vasiliu Ghetie tacs'a restante pe 187<sup>0</sup>/<sub>1</sub>, 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> si 187<sup>2</sup>/<sub>3</sub> 15 fl. — Dn. jude reg. in Zelau, dr. Ioane Maniu tacs'a restante pre 187<sup>2</sup>/<sub>3</sub> 5 fl. — Dn. asesore in Zelau Vasiliu Popu tacs'a rest. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 5 fl. — Dn. parochu in Saneraiu Vasiliu Lucaciu pre 187<sup>5</sup>/<sub>6</sub> 5 fl. — Dn. pose-sor in Unimetu Ioane Branu tacs'a rest. pre 187<sup>0</sup>/<sub>1</sub>, 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 10 fl. — Dn. parochu in Catielulu rom. Simeonu Bocsa tacs'a rest. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 5 fl. — Dn. parochu in Bobot'a Gavrilu Vajda tacs'a rest. pre 186<sup>9</sup>/<sub>70</sub> 5 fl. — Dn. jude cerc. in Supurulu de susu, And. Cosm'a tacs'a rest. pre 187<sup>4</sup>/<sub>5</sub> 5 fl. — Dn. vicariu in Simleu, Alimpiu Barboloviciu tacs'a rest. pre 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> si 187<sup>2</sup>/<sub>3</sub> 10 fl. — Dn. protopopu in Supurulu de susu, Ioane Galu tacs'a rest. pre 187<sup>0</sup>/<sub>1</sub>, 5 fl. — Dómn'a vicarésa in Simleu, Mari'a Barboloviciu tacs'a de m. ord. nou pre 187<sup>6</sup>/<sub>7</sub>, si pentru diploma 6 fl. — Dómn'a pretorésa in Supurulu de susu, Mari'a Cosma m. ord. nou pre 187<sup>6</sup>/<sub>7</sub>, si pentru diploma 6 fl. — Domnisióră Ilean'a Popu a lui Georgie Popu din Basesci m. ord. nou pre 187<sup>6</sup>/<sub>7</sub>, si pentru didloma 6 fl. — Dómn'a proprietarésa in Uni-matu, Laur'a Branu tacs'a de m. ord. nou pre 187<sup>6</sup>/<sub>7</sub>, si pentru

diploma 6 fl. — Dn. parochu in Vulcaul rom., Ioanu Catona tacs'a de m. ord. nou pre 187<sup>6</sup>/<sub>7</sub>, si pentru diploma 6 fl. — Dn. jude reg. in Sibiu, Petru Rosc'a tacs'a restante pre 187<sup>4</sup>/<sub>5</sub> si 187<sup>5</sup>/<sub>6</sub> 10 fl.

#### B. Tacse de membrii ajutatori.

Dn. proprietariu in Siciu, Teodoru Boldutiu 2 fl. — Dn. proprietariu in Vulcaul rom., Petru Bode 1 fl.

12. Dn. consiliariu aulicu Iacobu Bolog'a tacs'a de m. ord. pre 187<sup>6</sup>/<sub>7</sub> 5 fl.

13. Dn. dr. Iosifu Hodosiu tacs'a de m. ord. pre 187<sup>5</sup>/<sub>6</sub>, 187<sup>7</sup>/<sub>8</sub>, si 187<sup>7</sup>/<sub>8</sub> 15 fl.

14. Ilust. sa dn. episcopu alu Lugosiului, dr. Victoru Mi-halli tacs'a de m. ord. pre 187<sup>6</sup>/<sub>7</sub>, 5 fl.

Sibiu 21. Iuliu 1877. Dela secret. asoc. trans.

## PROGRA'M'A

adunare generale ordinarie XVI a asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului roman, ce se va tiené in opidulu Blasiu la 5—6 Augustu c. n. 1877.

#### Siedinti'a I.

1. Deschiderea siedintiei la 9 óre antemeridiane prin presiedintele asociat.

2. Alegerea alorū 3 notarii pentru portarea proceselor verbali.

3. Asistarea la parastasulu, ce se va celebra la 10 óre antemeridiane in biseric'a catedrala, intru amentirea fericitului archi-episcopu si metropolitu Alesandru Sterc'a Siulutiu.

4. Intrunindu-se membrii érasi in localulu siedintiei, secretariulu cetesce raportulu comitetului despre activitatea asociatiunei pre anulu 187<sup>6</sup>/<sub>7</sub>.

5. Cetirea computului anualu din partea cassariului.

6. Alegerea unei comisiuni de 3 membrii pentru esaminarea socoteleloru.

7. Alegerea unei comisiuni de 3 membrii noui si incassarea tacseloru.

8. Alegerea unei comisiuni bugetarie de 5 membrii.

9. Alegerea unei comisiuni pentru proponeri de 7 membrii.

#### Siedinti'a II.

1. Autenticarea procesului verbale alu siedintiei precedente.

2. Cetirea disertatiunilor insinuate la presidiulu asociatiunei.

3. Raporturile comisiunilor esmise in siedinti'a I.

4. Alegerea presedintiloru, oficialilor si a membrilor de comitetu ai asociatiunei.

5. Defigerea locului si tempului pentru venitori'a adunare generale.

6. Alegerea unei comissiuni de 5 membrii, pentru verificarea procesului verbale.

Din siedinti'a ordinaria a comitetului asociatiunei transilvane, tienuta in Sibiu la 17 Iuliu 1877.

Iacobu Bolog'a.

presedinte. Ioan V. Rusu.

pentru secret.